

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 68 (1942)  
**Heft:** 47

**Illustration:** Die Einen hängt man, die Andern lässt man - Velofahren!  
**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

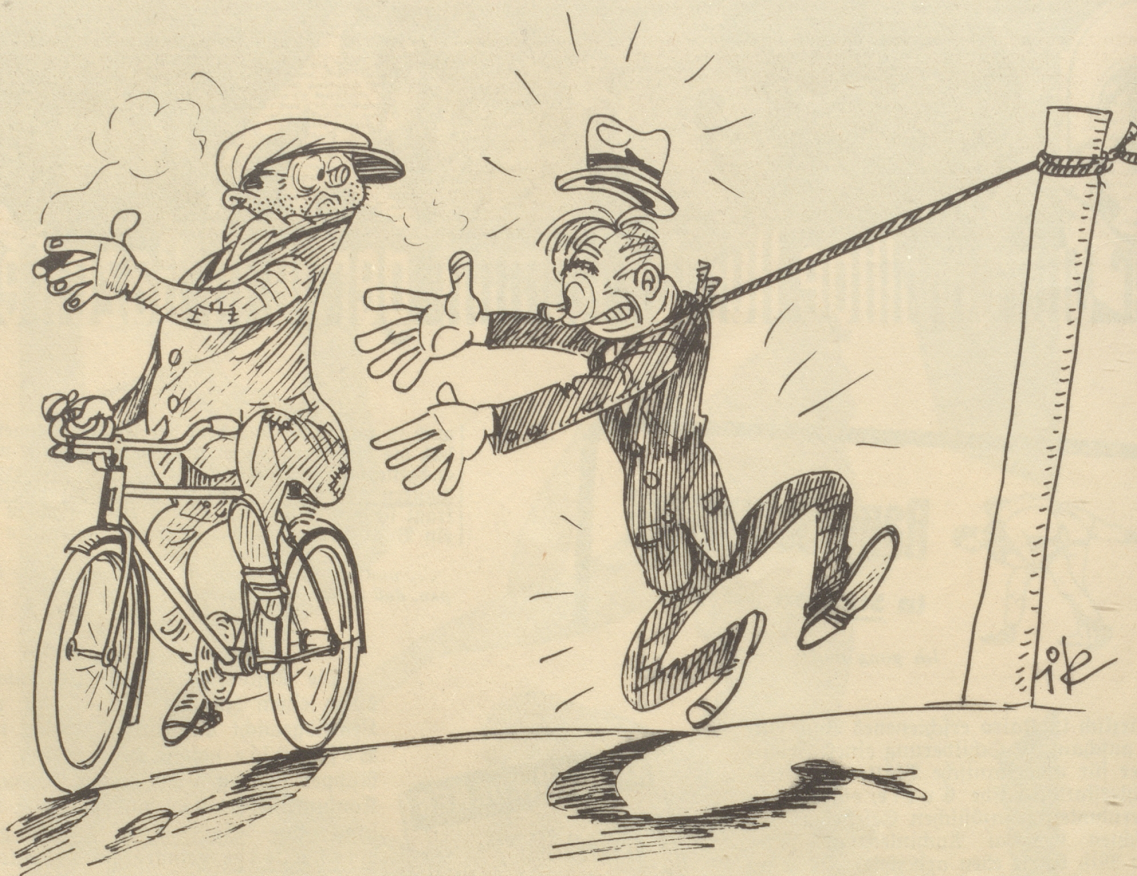
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



### Die Einen hängt man, die Andern läßt man — Velofahren!

In Basel wurde ein Velodieb vom Bestohlenen geprügelt.  
Dafür erhielt der Bestohlene eine 45tägige Gefängnisstrafe!  
Für Velodiebe eine nette Aufmunterung.

### Vatertag

«Bappe!»

«Was wotsch, Maxli, gsehsch nid daf i d'Zytig lis?»

«Bappe, du muesch mer hälle bi mym Flugzyg!»

«Was fir e Flugzyg?»

«He, 's Flugzyg woni fir di mach, fir der Vattertag.»

«- - -»

«Weisch, d'Mamme het gmaint, i soll der fir dy Tag ebbis laubsägele, aber i bi sicher, du hesch viel lieber e Flugzyg.»

«Oh jä, sicher, viel lieber. Was isch dermit?»

«I glaub die Plän sin nid richtig, oder es isch nid alles derby, was derzue gheert.»

«Das wämmer gly seh, kumm bring mer's emol do ane.»

«Do lueg, i glaub d'Ailerons fähle.»

«Hm, das wämmer bal dusse ha ... hm, was saisch, daf fählt? Der Motor?»

«Aber nai, Bappe, Modällflugzyg hän doch kai Motor. D'Ailerons fähle, sehsch nid?»

«Hm ... soso ... also, dä Teil gheert do ane ... worum hesch die Fliigel umboge, Maxli?»

«Die ha-n-ich doch nid umboge, Bappe, die mien so sy wäge der Stromliniefiehrig ... und d'Fliigel kemme doch nid deert hi, Bappe! Do gsehsch, jetz hesch der Neigigswinkel verboge!»

«Mmmm ... so, isch es jetz wieder

richtig? Gimmer dä Droht, jetz mache mer der Propäller dra.»

«Aber dä kunnt doch gar nid do ane, Bappe, do ane kunnt doch d'Stabilisierung!»

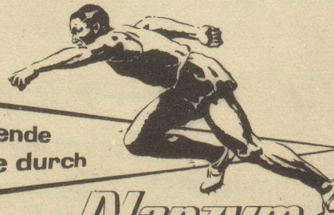
«Los Maxli, lo mi jetz das uf my Art mache ... mmmm ... also do ane kemme d'Fliigel, das wär emol das ...»

«Bappe! Das isch doch falsch! Du hesch däwäg d'Fliigel viil z'wyf vorne am Rumpf, die ganzi Glychgwichtlag wird derdur verschobe, jetz isch der Apparat jo kopfschwer!»

«Hm ... Los emol Maxli, es kunnt mer erscht jetz in Sinn, aber i glaub es isch nid richtig, daf ich dir do hilf. Das soll doch e Ueberraschig gä für mi, un do macht das gar nyt, wenn nid alles so perfäkt isch as wenn ich dir ghulfe hät. D'Hauptsach isch doch der Gaischt in däm me ne Goob bikunnt — so un jetz steer mi nid nonemol wenn i ebbis Wichtigs in der Zytig lies, hesch mi verschtande?»

Demokrit jun.

**Belebende Kräfte durch**



**Planzym**  
mit Vitamin C

Pflanzen-Lipoid-Tabletten

In Apotheken nur Fr. 2.50;  
4fache Kurpackung Fr. 9.—

**Der natürliche Kräftestimulator**